



## The Priestly Blessing

Parasha: Nasso - אָשׁוּ: "Make an accounting"  
Torah : Numbers 4:21-7:89  
Haftarah : Judges 13:2-25  
Gospel : John 11:1-54

### Thought for the Week:

The LORD said that when the priests bestow the priestly blessing upon the children of Israel, "they shall invoke My name on the sons of Israel, and I then will bless them" (Numbers 6:27). In other words, when the priests pronounce the blessing over the children of Israel, God Himself steps in and offers His blessing.

### Commentary:

The LORD bless you, and keep you;  
The LORD make His face shine on you,  
and be gracious to you;  
The LORD lift up His countenance on you,  
and give you peace.

(Numbers 6:24-26)

The first line of the priestly blessing is asking God to bless and keep us; that is, to do good for us, protect us, sustain us, provide for us and rescue us from all evil and distress.

The second line of the priestly benediction asks God to shine His face upon us and to be gracious to us. Rashi explains the shining of God's face as a beaming, friendly expression. He paraphrases, "May God show you a smiling face." Idiomatically, the shining of God's face means that He is looking toward us, paying attention to us and taking note of us.

When we ask God to be gracious to us, we are asking Him to find favor in us. The Hebrew word (*chanan*, חָנַן) translated as "gracious" can also be translated as "favor." The same concept appears in the Apostolic Scriptures as "grace." Therefore, the priestly blessing is asking for God's forgiveness for sins and for relationship with Him.

The grace of Messiah is the experience of God's unmerited favor. Thanks to Messiah, who earned God's favor, we can be recipients of that favor. God freely forgives our sins and gives us the gift of salvation, eternal life and a share in the world to come "according to the riches of His grace which He lavished on us." (Ephesians 1:7-8).

## De Priesterzegen

Sidra: Nasso - אָשׁוּ: "Doe een telling"  
Tora: Numeri 4:21-7:89  
Haftara: Rechters 13:2-25  
Evangelie: Johannes 11:1-54

### Gedachte voor de Week:

De Heere heeft gezegd dat wanneer de priesters, de priesterlijke zegen aan de kinderen van Israël geven, "zij Mijn naam over de zonen van Israël zullen aanroepen, en Ik hen dan zal zegenen" (Numeri 6:27). Met andere woorden, als de priesters de zegen over de kinderen van Israël uitspreken, treedt God zelf in hun midden en geeft Zijn zegen.

### Commentaar:

De HEERE zegene u, en behoede u;  
De HEERE doe Zijn aangezicht over u  
schijnen, en zij u genadig;  
De HEERE verheffe Zijn aangezicht over u en  
geve u vrede.

(Numeri 6:24-26)

De eerste regel van de priesterlijke zegen vraagt God om ons te zegenen en te bewaren; d.w.z. om voor ons goed te doen, ons te beschermen, ons te ondersteunen, voor ons te voorzien en ons te redden uit alle kwaad en ellende.

De tweede regel van de priesterlijke zegen vraagt God om Zijn aangezicht over ons te laten schijnen en ons genadig te zijn. Rashi legt het schijnen van Gods aangezicht uit als een stralende, vriendelijke uitdrukking. Hij paraphraseert: "Moge God u een lachend gezicht laten zien." Spreekwoordelijk, het schijnen van Gods aangezicht betekent dat Hij naar ons kijkt, aandacht voor ons heeft en kennis van ons neemt. Als we God vragen om ons genadig te zijn, vragen wij Hem om voorkeur in ons te vinden. Het Hebreeuwse woord (*chanan*, חָנַן) als "goedgunstig" vertaald, kan ook met "voorkeur" vertaald worden. Hetzelfde concept verschijnt in de Apostolische Schrift als "genade". Daarom is de priesterlijke zegen God om vergeving voor de zonden en voor een relatie met Hem vragen.

De genade van de Messias is de onverdiende gunst van God ervaren. Dank zij Messias, die Gods gunst verdiende, kunnen wij vaten van die gunst zijn. God vergeeft onze zonden gratis en geeft ons de gave van de verlossing, eeuwig leven en een aandeel in de komende wereld "naar de rijkdom van Zijn genade die Hij overvloedig op ons uitstortte." (Efeziërs 1:7-8).

The priestly benediction saves the best for last: the blessing of peace. The shalom of God that the priestly benediction bestows encompasses the physical, spiritual, mental and emotional realms as well as our relationships with one another, our relationships with family, authorities, employers, employees, neighbors and, most important, our relationship with God. The priestly benediction asks God to smile at us and give us "the peace of God, which surpasses all comprehension" (Philippians 4:7).

De priesterlijke zegen bewaart het beste tot het laatst: de zegen van vrede. De shalom van God welke de priesterlijke zegen schenkt, omvat de fysieke, geestelijke, mentale en emotionele terreinen, alsook onze relaties met elkaar, onze relaties met familie, overheden, werkgevers, werknemers, burens en, nog belangrijker, onze relatie met God. De priesterlijke zegen vraagt God naar ons te lachen en ons "de vrede van God, die alle verstand te boven gaat" te geven (Filippenzen 4:7).

© 2011 First Fruits of Zion, Inc. | All Rights Reserved  
Printed from: [http://ffoz.org/resources/edrash/nasso/the\\_priestly\\_blessing.php](http://ffoz.org/resources/edrash/nasso/the_priestly_blessing.php)